МІНІСТЕРСТВО ІНФРАСТРУКТУРИ УКРАЇНИ

пр-т Перемоги, 14, м. Київ, 01135, тел.: (+38 044) 351-40-96, 351-40-01, факс: (+38 044) 351-48-45

E-mail: <u>miy@mtu.gov.ua</u> сайт: <u>www.mtu.gov.ua</u> код згідно з ЄДРПОУ 37472062



MINISTRY OF INFRASTRUCTURE OF UKRAINE

14, Peremohy ave., Kyiv, 01135, Ukraine tel: (+38 044) 351-40-96, 351-40-01, fax: (+38 044) 351-48-45
E-mail: miy@mtu.gov.ua
WEB: www.mtu.gov.ua
code according to USREOU 37472062

H. E. Mr. Kitack Lim Secretary-General International Maritime Organization 4 Albert Embankment, Prince's, London SE1 7SR, United Kingdom

Dear Mr. Lim!

On behalf of the Ministry of Infrastructure of Ukraine I would like to express my compliments to Your Excellency and the International Maritime Organization and address with the following.

Due to the ongoing russian armed invasion of Ukraine, temporarily occupied territories of Ukraine with the aim to restrict spreading of Covid-19 and considering that many companies are unable to secure timely crew changes, in addition to the letters of the Ministry of Infrastructure of Ukraine № 890/46/14-20 of 23rd of March 2020, № 5021/46/10-20 of 13th of April 2020, № 1635/46/14-20 of 28th of May 2020, № 12951/46/10-20 of 17th of September 2020, № 4144/46/14-20 of 08th of December 2020, № 2196/46/14-21 of 18th of June 2021, № 2758/46/14-21 28th of July 2021, № 3027/46/14-21 of 18th of August 2021, № 210/46/14-22 of 18th of January 2022 and of 17th of Feburary 2022 № 755/46/14-22 herewith we inform you concerning the measures adopted and enforced by Ukraine with regard to the validity of seafarers' qualification documents, issued on behalf of Ukraine to seafarers, who are currently on voyage or ashore.

We would be very grateful if the Secretariat circulates this letter among all IMO Member States.

Let me avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency and the International Maritime Organization assurances of my highest consideration and express hope for further fruitful cooperation.

Attachment: Measures Adopted and Enforced by Ukraine (3 pages).

Minister Oleksandr KUBRAKOV

Mykola Panchyshyn +38044 351 48 22



ДОКУМЕНТ СЕД Мінінфраструктури

Підписувач <u>Кубраков Олександр Миколайович</u> Сертифікат <u>58E2D9E7F900307B0400000066243200E764A500</u> Дійсний з <u>04.07.2022 15:07:45</u> по <u>04.07.2024 15:07:45</u> Міністерство інфраструктури України

5673/46/14-22 від 08.11.2022